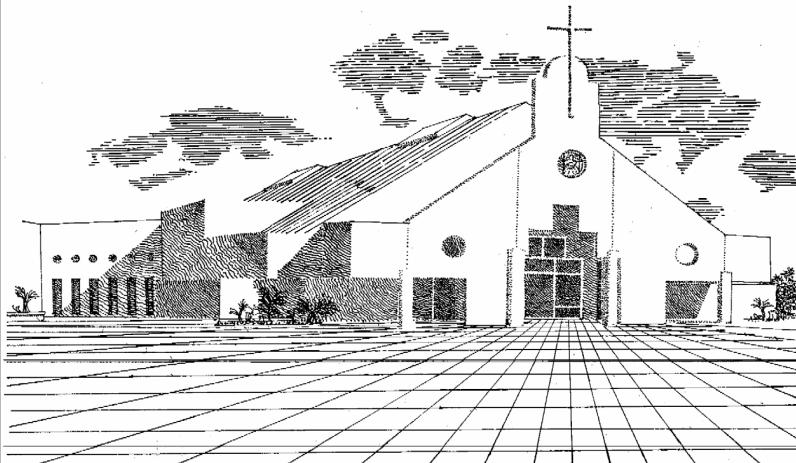


St. Peter Chanel Catholic Church



12001 E. 214th Street
Hawaiian Gardens, CA 90716

Parish Office: 562/924-7591
Spanish CCD: 562/860-3637
English CCD/Confirmation: 562/865-6498

Website: <http://www.spcomv.com>
Staffed by the Oblates of the Virgin Mary
Fr. Larry Darnell, OMV, Pastor
Fr. Edward Broom, OMV, Associate Pastor
Fr. Craig MacMahon, OMV, Associate Pastor
Fr. David Yankauskas, OMV, Associate Pastor
Fr. Vincenzo Antolini, OMV, Priest in Residence Only
Fr. Dave Kueter, OMV, Priest in Residence Only
Vocations for Oblates of the Virgin Mary
Contact Fr. John Luong, OMV 617-869-2429

MASS SCHEDULE – HORARIO DE MISAS

SATURDAY – SABADO

English: 8:00 am, 6:00 pm

SUNDAY – DOMINGO

English: 8:00 am, 12:00 noon, 5:00 pm

Español: 6:15 am, 10:00 am, 2:00 pm, 7:00 pm

WEEKDAYS – DIAS ENTRE SEMANA

English: 6:00 am, 8:00 am, 12:00 noon, 6:15 pm

Español: 6:15 pm (Edificio Our Lady of Mercy)

HOLY DAYS – DIAS DE OBLIGACION

Same as weekdays – Lo mismo que entre semana

CONFESIONS – CONFESIONES

Monday through Friday: during most Masses

Lunes a Viernes: durante las Misas

Saturday – Sábado: 5:30 pm-8:00 pm

EUCARISTIC ADORATION

Perpetual Adoration

Daily from 6:30 am to 8:00 pm (Except during the Masses)

All Night: First and Second Friday of each Month and the

First Saturday of the Month

JOVENES PARA CRISTO

Español: Lunes a las 7:15 pm en Edificio Our Lady of Mercy

ADULT INSTRUCTION – INSTRUCCION ADULTA

English: Fr. Craig MacMahon

Español: Lorena Vazquez

COMMUNION TO THE SICK - A LOS ENFERMOS

English/Español: A priest/Un sacerdote

Call the Parish Office / Llamen a la Oficina Parroquial

OFFICE HOURS - HORAS DE LAS OFICINAS

All Offices opened: Monday-Friday

Todas las Oficinas estan abiertas: Lunes-Viernes

Parish Office/Oficina Parroquial: 10:00-6:00 pm

Spanish CCD/Catecismo en Español: 3:30-7:30 pm

English CCD/Catecismo en Inglés: 10:00-6:00 pm

BAPTISMS

Dates and times are announced at the baptismal class. Parents of children to be baptized must attend two classes of preparation. Godparents need only attend the first class. Godparents must be practicing Catholics who have received Confirmation. The classes take place on the 3rd and 4th Wednesday of each month at 7:00 pm in English in the St. Joseph Building, room 102. If you do not live in this parish, you must obtain a letter of permission from your own parish to baptize your child at St. Peter Chanel. If at all possible, please do not bring children to the classes.

BAUTIZOS

Fechas y horas son anunciadas en la clase de bautizo. Padres de los niños que serán bautizados deben venir a dos clases. Los padrinos tienen que venir solamente a la primera clase y es necesario que sean buenos Católicos que practican su Fe, y que hayan sido Confirmados. Las clases son el **primer** y **segundo Miércoles** del mes a las 7:00 pm en **Español**, en el Edificio de St. Faustina. Si no viven en esta parroquia tienen que obtener una carta de permiso de su propia iglesia para bautizar a sus hijos en San Pedro Chanel. Si es posible, por favor no traigan sus niños a las clases.

MARRIAGES

Contact the parish office Monday through Friday, at least six months prior to the date. We encourage all couples who are living together to come and explore the possibility of getting married in the Church.

MATRIMONIOS

Llamen a la oficina Lunes a Viernes, por lo menos seis meses antes de la fecha. Les recomendamos a todas las parejas que están viviendo juntos, que vengan y preguntan acerca de los pasos a seguir para casarse por la Iglesia.

February 25, 2018

Second Sunday of Lent

Let God Himself enlighten you by Fr. Jean Nicolas Grou

We are all born blind as a deplorable consequence of Original Sin. We know neither God nor ourselves. We are in profound ignorance as to our destination; that is to say as to the one thing that is indisputably the most important of all, or rather, the one thing that alone is truly interesting to us. We neither know in what true happiness consists, nor what steps we must take to attain it.

This ignorance is a fact to which the whole universe bears witness. We have only to remember what was the state of the world before the coming of Jesus Christ, and what is still the state of the nation to whom He is unknown. But this ignorance is not the greatest evil. We are blind, and we do not know that we are blind. Born with this disease, we think ourselves in perfect health; and we would never have known anything about our blindness if God-made-man had not come to deliver us from it.

The greatest of all evils is to think that we see when we do not see. This was the evil of the feigned wise men of paganism and of the proud Pharisees of Judaism.

Now, although Christianity has enlightened us in some degree on essential matters, it has not entirely done away with our blindness. As long as our trust in our own spirit, as long as our self-love, reigns in us, we are blind in many respects as regards both God and ourselves. As regards God: we understand nothing of His ways; we entertain quite false ideas as to holiness: the real mainspring of our dispositions is unknown to us; we can see faults of others clearly enough, but our own faults are hidden from us; our judgment, in all that regards ourselves, is nothing but a delusion. And as the blindness affects the soul, the soul is not conscious of it, and cannot be; for how can it see its own light that which it sees not?

This evil is very great, but it is not without remedy; it is not hopeless. The divine light can disperse this blindness easily, when it is not voluntary.

But how can the divine light disperse blindness that we will not acknowledge? How can it enlighten those proud souls who think they see everything and who reject the light because they imagine they have no need of it? What means can it take to penetrate those perverse spirits, led away by a thousand prejudices, obstinate in not seeing what it tries to show them, and determined to see things only in false light

they have created for themselves? This is a very common disease with pious persons ; and because the root of it is pride, it opposes to divine grace an obstacle that only humility can overcome, but does not always overcome.

Jesus Christ is the Light of the world; He came to cure our blindness. But in doing this, He exercises a kind of judgment that is full of goodness for some and of justice for others. He gives sight to those who see not, and He blinds those who see. What do these words mean? Do they mean that among men, before our Lord enlightens them, there are some who see and others that do not see? No, all are equally blind. But some, enlightened by grace as to their sad state acknowledge humbly that they are blind; they implore our Lord earnestly and with importunity for their cure. To them He will give sight, and He will never cease to grant them that sight as long as they make a good use of the light He has granted them and allow themselves to be entirely guided by it.

(Excerpt from *The Spiritual Life*)

God Loves You by Ven. Fulton J. Sheen

If you want to know about God, there is only one way to do it: get down on your knees. You can make his acquaintance by investigation, but can win his love only by loving...

Most people who deny God do not do so because their reason tells them there is no God, for how could reason witness against Reason? Their denial is rather because of "wishes thinking." They feel they would be happier if there were no God, for then they could do as they pleased...

Think a little less about whether you deserve to be loved by him; he loves you even though you are not deserving. It is his love alone that will make you deserving. Most of us are unhappy because we never give God a chance to love us; we are in love only with ourselves.

(Excerpt from *Lent and Easter*)

Stations of the Cross

You are invited to participate in the Stations of the Cross held every Friday during Lent at 5:15 p.m.



Attention Parishioners!

Due to the Flu epidemic the Precious Blood will be suspended until further notice .

25 de febrero del 2018

Segundo Domingo de Cuaresma

Deja que Dios te ilumine por el p. Jean Nicolas Grou

Todos nacemos ciegos como una consecuencia desplorable del pecado original. No conocemos a Dios ni a nosotros mismos. Estamos en una profunda ignorancia en cuanto a nuestro destino; es decir, en cuanto a la única cosa que es indiscutiblemente la más importante de todas, o más bien, la única cosa que realmente nos interesa. No sabemos en qué consiste la verdadera felicidad, ni qué pasos debemos dar para alcanzarla.

Esta ignorancia es un hecho del cual el universo entero es testigo. Solo tenemos que recordar cuál era el estado del mundo antes de la venida de Jesucristo, y cuál es todavía el estado de la nación a quien Él es desconocido. Pero esta ignorancia no es el peor de los males. Estamos ciegos, y no sabemos que estamos ciegos. Nacidos con esta enfermedad, pensamos que tenemos una salud perfecta; y nunca hubiéramos conocido nada acerca de nuestra ceguera si Dios-hombre-hecho no hubiera venido a liberarnos de ella.

El peor de todos los males es pensar que vemos cuando no vemos. Este fue el mal de los fingidos sabios del paganismo y de los orgullosos fariseos del judaísmo.

Ahora, aunque el Cristianismo nos ha iluminado en cierto grado en asuntos esenciales, no ha eliminado por completo nuestra ceguera. Mientras que nuestra confianza en nuestro espíritu, siempre y cuando nuestro amor propio, reine en nosotros, somos ciegos en muchos aspectos tanto con respecto a Dios como a nosotros mismos. En cuanto a Dios: no entendemos nada de sus caminos; tenemos ideas bastante falsas sobre la santidad: el verdadero resorte de nuestras disposiciones nos es desconocido; podemos ver las fallas de los demás con claridad, pero nuestras propias fallas están ocultas para nosotros; nuestro juicio, en todo lo que a nosotros respecta, no es más que un engaño. Y como la ceguera afecta el alma, el alma no es consciente de ella, y no puede ser; porque, ¿Pues cómo puede ver su propia luz lo que no ve?

Este mal es muy grande, pero no es sin remedio; no es sin esperanza. La luz divina puede dispersar esta ceguera con facilidad, cuando no es voluntaria.

Pero, ¿cómo puede la luz divina dispersar la ceguera que no reconoceremos? ¿Cómo puede iluminar a esas almas orgullosas que piensan que ven todo y que rechazan la luz porque se imaginan que no la necesitan? ¿Qué medios puede tomar para penetrar

esos espíritus perversos, conducidos por mil prejuicios, obstinados en no ver lo que intenta mostrarles y determinado a ver las cosas solo con luz falsa que han creado para ellos mismos? Esta es una enfermedad muy común entre personas piadosas; y porque la raíz de ello es el orgullo, se opone a la gracia divina, un obstáculo que solo la humildad puede vencer, pero que no siempre supera.

Jesucristo es la Luz del mundo; Él vino a sanar nuestra ceguera. Pero al hacer esto, ejerce un tipo de juicio que está lleno de bondad para algunos y de justicia para otros. Él da vista a aquellos que no ven, y ciega a los que ven. ¿Qué significan estas palabras? ¿Acaso significan que entre los hombres, antes de que nuestro Señor los ilumine, hay algunos que ven y otros que no ven? No, todos son igualmente ciegos. Pero algunos, iluminados por la gracia en cuanto a su triste estado, reconocen humildemente que son ciegos; imploran a nuestro Señor sinceramente y con importunidad para su sanación. A ellos les dará la vista, y Él nunca dejará de otorgarles esa vista siempre que hagan un buen uso de la luz que Él les ha otorgado y se dejen guiar completamente por ella.

(Traducido de *The Spiritual Life*)

Dios te ama por Ven. Fulton J. Sheen

Si quieres saber acerca de Dios, solo hay una forma de hacerlo: ponte de rodillas. Puedes conocerlo mediante investigación, pero puedes ganar su amor solo amando...

La mayoría de las personas que niegan a Dios no lo hacen porque su razón les dice que no hay Dios, porque ¿cómo podría razón atestiguar contra la Razón? Su negación es más bien por "ilusión". Sienten que serían más felices si no hubiera Dios, porque entonces pudieran hacer lo que quisieran...

Piensa un poco menos sobre si mereces ser amado por él; él te ama a pesar de que no lo mereces. Solo su amor te hará merecedor. La mayoría de nosotros no estamos contentos porque nunca le damos a Dios la oportunidad de amarnos; estamos enamorados solo de nosotros mismos.

(Traducido de *Lent and Easter*)

Las Estaciones de la Cruz

Usted está invitado a participar en el Vía Crucis todos los viernes durante la Cuaresma comenzando a las 5:15 p.m.



¡Atención feligreses!

Debido a la influenza de la gripe, la Comunión de la Preciosa Sangre no se distribuirá hasta previa notificación.

Did You Know?

Common tricks strangers use to lure children

Are you familiar with the news show segments testing children's safety knowledge? They often feature "strangers" trying to lure children with offers of ice cream, modeling contracts, or other goodies. They know that while many children are taught to avoid strangers, they may not be taught to recognize abduction tactics. For more information on common tricks predators may use to lure children from The National Center for Missing & Exploited Children, visit <http://www.kidsmartz.org/CommonTricks>.

¿Sabía Usted?

Trucos comunes que los extraños usan para atraer a los niños

¿Está familiarizado con los segmentos de noticieros que hacen pruebas del conocimiento de la seguridad de los niños? A menudo muestra a "extraños" tratando de atraer a los niños con ofertas de helado, contratos de modelaje, u otras atracciones. Ellos saben que mientras a muchos niños se les enseña a evitar a extraños, es posible que no se les enseñe a reconocer las tácticas de secuestro. Para más información sobre tácticas comunes que los depredadores pueden usar para atraer a niños, que aparecen en el sitio web del Centro Nacional de Niños Perdidos y Explotados, puede visitar <http://www.kidsmartz.org/CommonTricks>.



MEN'S HALF DAY RETREAT will be on Saturday, March 17, 2018. 8am to 12 noon All men are invited to attend the 2018 Catholic Men's Retreat. Join us for fellowship. Invite others and bring a friend! Help spread the word! Be inspired!

For questions contact Ely Quesenberry at:

(562) 301 8781 spcmensbiblestudy@gmail.com

An Hour with Our Lord

Wednesday: Special bilingual Holy Hour of Eucharistic Adoration for the Family

Meets in the Main Church, immediately following the 6:15pm Mass.



Una hora con nuestro Señor

Todos los Miércoles: Hora Santa de Adoración Eucarística para la Familia. Por respeto y amor a la dignidad de todo ser humano...

Se reúne en la iglesia principal, inmediatamente después de la Misa de las 6:15 pm.

Words to Meditate

There are people who do not want us to talk about hell. Hell is not an invention of the Vatican. Hell does not cease to exist simply because people no longer speak of it. The shepherd children in Fatima have seen that hell exists. And it is not empty.

~Cardinal Francis Arinze

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Saturday, February 24th

8:00 a.m.—Sanchez & Ruiz Family (Special Intention)

6:00 p.m.—Familia Nuñez

Sunday, February 25th

6:15 a.m.—Parishioners

8:00 a.m.—Willie Magbutay & Family (Thanksgiving)

10:00 a.m.—Maria Padilla

12:00 p.m.—John & Sarah Lim (32nd Wedding Anniversary)

2:00 p.m.—Arturo Gracian (Special Intention)

5:00 p.m.—Nerissa Almijao Bagalawis (Special Intention)

7:00 p.m.—Miguel Gonzalez Barajas (Special Intention)

Monday, February 26th

6:00 a.m.—Todas las Animas del Purgatorio

8:00 a.m.—Lauren Bosack (Thanksgiving)

12:00 p.m.—Deceased Members of Matthew Family (RIP)

6:15 p.m.—Roid George Anguluan (RIP)

6:15p.m.(sp)—Liliana Hernandez (RIP)

Tuesday, February 27th

6:00 a.m.—Patrick & Barbara O'Flynn (Thanksgiving)

8:00 a.m.—Jaime Chy & Family (Thanksgiving)

12:00 p.m.—Joy Ayson —Yu (Thanksgiving)

6:15 p.m.—Dominick & Ida pepe (RIP)

6:15 p.m. - Amelia Acosta (RIP)

Wednesday, February 28th

6:00 a.m.—Andrew John Chy Dejoras (Thanksgiving)

8:00 a.m.—Fr. Edward Broom, OMV (Thanksgiving)

12:00 p.m.—Fr. Edward Broom, OMV (Thanksgiving)

6:15 p.m.—Gregory Escalante (RIP)

6:15p.m.(sp)—Carlos & Victoria Baldobinos (RIP)

Thursday, March 1st

6:00 a.m.— Rev. Eugene R. Bova (RIP)

8:00 a.m.—Fr. Edward Broom, OMV (Thanksgiving)

12:00 p.m.—Inocencia & Pioquinto Vazquez (RIP)

6:15 p.m.—Edwin Marroquin (Special Intention)

6:15p.m.(sp)—Juana Sevilla Ornelas (RIP)

Friday, March 2nd

6:00 a.m.—James W. O'Flynn (RIP)

8:00 a.m.—Rosa Barragan

12:00 p.m.—Joe & Sandra Escalante (22nd Wedding Anniversary)

6:15 p.m.—Francisco Pamaran (RIP)

6:15p.m.(sp)—Angelica, Fernando & Jose L. Macias (RIP)

Saturday, March 3rd

8:00 a.m.—Lupita Gonzalez (Thanksgiving)

6:00 p.m.—Joseph Caceres (Thanksgiving)

Pilgrim Virgin - Feb 25 – Mar 4 @ 8am:

Virgen Per—Feb. 25 – Mar 4 @10am: Familia Espinoza

Pilgrim Virgin— Feb. 25 – Mar. 4 @12pm:

Virgen Per— Feb 25 -- Mar 4 @2pm:

Palabras para Meditar

Hay personas que no quieren que hablamos del infierno. El infierno no es un invento del Vaticano. El infierno no deja de existir simplemente porque la gente ya no habla de eso. Los niños pastores en Fátima han visto que el infierno existe. Y no está vacío.

~ Cardenal Francis Arinze

Happiness in Goodness

Shall I be happy, if I am good? I know I shall be happy in heaven, but that seems like a long way off. Shall I be happy on earth? I ask the question in some anxiety, because I hear a great deal about carrying the cross; and I cannot conceive how anyone can carry the cross and be happy. Carrying the cross means I suppose, making oneself miserable. Now, though I should like to be good, I have no mind to make myself miserable. What am I to do? I am to put out of my head forever the notion that carrying the cross means making myself miserable. There is one indeed who, if I try to be good, will do everything in his power to make me miserable. That is my enemy, the devil, whom St. Peter bids me to *resist, strong in faith* (1 Pet. v.9). St Chrysostom says that as a Christian resists thoughts of impurity, so he should resist thoughts of sadness: indeed the one often leads to the other. And St. Ignatius: "It is proper to the evil spirit to sting, to sadden, to put obstacles in the way , making the soul restless by false reasoning to prevent its getting on. And it is proper for the Good Spirit to give courage and strength, consolation and rest of soul, making things easy and removing all obstacles, that the soul may go on further in doing good. "And St. John Chrysostom again: "It is proper to the devil to create trouble and excitement and to shroud the mind in darkness: whereas it belongs to God to shed light, and with understanding to teach us what we need to know." In short, there are two crosses, Our Lord's cross and the devil's cross. Our Lord's cross consists of the labors of my state, and the pain and sorrow that go with labor, of whatever sort it be , as God said in the beginning to Adam: *in the sweat of thy brow thou shalt eat thy bread: thorns and briers shall the earth bear to thee.* This cross I must submit to be nailed to, and never come down till death releases me, never to abdicate, never resign. The devil's cross consists of feelings of wretchedness , black discontent , irritation, complainings, downheartedness, and misery, -- as it were whiffs from the cloud that envelopes Satan in eternal despair. This cross I must fling far from me.

(Excerpt from My Prayer Book, by Fr. Lasance)

Christ's Sacred Right Hand Wound

Praise and honor be given Thee, O Jesus Christ, for the most Sacred Wound in Thy Right Hand. By this adorable wound, and by Thy most Sacred Passion, pardon me all the sins I have committed against Thee in thought, word, and deed, and all negligence in Thy service, and all sensuality for which I have been to blame whether asleep or awake. Grant that I may be able to recall with devotion Thy most pitiful death and sacred wounds; grant me the grace to mortify my body, and so offer a pledge of my gratitude to Thee Who livest and reignest, world without end. *Amen.*
Our Father. Hail Mary.

La Felicidad en la bondad

¿Seré feliz si soy bueno? Sé que seré feliz en el cielo, pero eso parece estar muy lejos. ¿Seré feliz en la tierra? Formulo la pregunta con cierta ansiedad porque escucho mucho sobre cargar la cruz; y no puedo concebir cómo alguien puede cargar la cruz y ser feliz. Cargar la cruz significa, ser miserable. Ahora, aunque me gustaría ser bueno, no tengo ganas de ser miserable. ¿Qué voy a hacer? Voy a quitar para siempre de mi mente la idea de que cargar la cruz significa hacerme sentir miserable. De hecho, hay uno que, si trato de ser bueno, hará todo lo que esté a su alcance para hacerme miserable. Ese es mi enemigo, el diablo, a quien San Pedro me pide que *resista, fuerte en la fe* (1 Ped. V.9). San Juan Crisóstomo dice que, así como un Cristiano, resiste a los pensamientos de impureza, también debe resistir los pensamientos de tristeza: de hecho, uno lleva a menudo al otro. Y San Ignacio: "Es propio que el espíritu maligno pique, entristezca, ponga obstáculos en el camino, haga que el alma se inquiete por un razonamiento falso para evitar que siga adelante. Y es apropiado que el Buen Espíritu brinde coraje y fortaleza, consuelo y descanso del alma, facilitando las cosas y eliminando todos los obstáculos, para que el alma pueda continuar haciendo el bien. "Y San Juan Crisóstomo otra vez:" Es propio del diablo crear problemas y excitación y envolver la mente en tinieblas: mientras que a Dios le corresponde de brindar luz y entendimiento para enseñarnos lo que necesitamos saber". En resumen, hay dos cruces, la cruz de Nuestro Señor y la cruz del diablo. La cruz de nuestro Señor consiste en los trabajos de mi estado, y el dolor y la tristeza que acompañan al trabajo, de cualquier tipo, como Dios dijo en el principio a Adán: *con fatiga sacaras de él tu alimento: cardos y espinas te llevarán la tierra.* A esta cruz me debo someter para ser clavado, y nunca bajar hasta que la muerte me libere, nunca abdicar, nunca renunciar. La cruz del diablo consiste en sentimientos de miseria, un negro descontento, irritación, quejas, desánimo y miseria, como si fuera un olorcillo de la nube que envuelve a Satanás en eterna desesperación. Esta cruz debo arrojar lejos de mí.

(Traducido de *My Prayer Book, por el P. Lasance*)

A la Llaga de la Mano Derecha

Gloria y alabanza te sean dadas, Señor mío Jesucristo, por la sacratísima llaga de tu mano derecha. Por esta herida adorable y por tu santa Pasión, perdóname todas las culpas de pensamiento, palabra y obras contra Ti cometidas, por la negligencia en tu servicio, y toda la sensualidad por la que he sido culpable, ya sea dormida o despierta. Concédeme el poder recordar devotamente tu piadosísima muerte y tus divinas Llagas: Dame Tú, Señor, la gracia de mortificar mi cuerpo, con el ayuno y la abstinencia, y de este modo ofrecer una prenda de agradecimiento a Tí, que vives y reinas por los siglos de los siglos. Amén.

Padre Nuestro y Ave María